

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 57 (1939)
Heft: 143

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 22. Juni
1939

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jedi, 22 juin
1939

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplément mensile: **La Vita economica**

N° 143

Redaktion und Administration:
Efingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Inserionspreis: 50 Rp. die sechsspaltige Kolonelle (Ausland 65 Rp.).

Rédaction et Administration:
Efingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 143

Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir diejenigen Abonnenten, welche das Blatt für 1, 2, 3 oder 6 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 30. Juni abgelaufen ist. Wir ersuchen sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefl. beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind bei der Post anzubringen.

DIE ADMINISTRATION.

Renouvellement d'abonnements

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la «Feuille officielle suisse du commerce», nous rendons nos abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2, 3 ou 6 mois viendront à échéance le 30 juin. Ils recevront ces prochains jours du bureau des postes un avis de paiement et nous les prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Nous rappelons que pour le service interne, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée au bureau des postes.

L'ADMINISTRATION.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Litoff, Aktiengesellschaft für Litografie und Offsetdruck, in Liq., Zürich 11.
Kredag Kredit-Aktiengesellschaft, Zürich.
Sufra S. A., Société anonyme établie à Genève.
Uatuo S. A., Société anonyme établie à Vandœuvre.
Ammonia Casale S. A., Lugano-Massagno.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Relations avec la Suède.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Vers. Brief Bd. 8, Nr. 250, von Fr. 800.—, Pfandprotokoll Grabs, errichtet am 21. Januar 1899, haftend auf Heimwesen Erlen, Gemeinde Grabs. Ursprünglicher Schuldner: Leoser Niklaus, Erlen-Grabs; ursprünglicher Gläubiger: Stricker Andreas, Gartis, Salez.
2. Vers. Brief Fr. 900, Pfandprotokoll der Gemeinde Grabs, Bd. 8, Nr. 74, errichtet am 13. März 1897; ursprüngliche Schuldnerin: Hilty Barbara geb. Litscher, Werdenberg; ursprünglicher Gläubiger: Zogg Christian, Werdenberg; letzte Gläubiger: Tischhauser Ulrich, Müller, und Litscher Andreas, Sevelen.

Die Titel sollen abbezahlt aber vermutlich verbrannt sein. Allfällige Inhaber obiger Titel werden aufgefordert, bis spätestens 20. April 1940 dieselben dem Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf dieser Frist durch das Gericht kraftlos erklärt werden. (W 220¹)

A z m o o s, den 20. Juni 1939.

Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg.

Es werden vermisst: 3 Aktien der A.-G. für Holzindustrie, Sperrplattenfabrik, Säge- und Hobelwerk in Entlebuch, Nrn. 248, 249 und 250, von je Fr. 500, lautend auf den Namen des Walter Haab, sen., Wolhusen. Der allfällige Inhaber dieser Titel wird hiemit aufgefordert, solche innert Jahresfrist seit dieser Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 313³)

Entlebuch, den 20. Juni 1939.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. J. Wicki.

Le Président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, somme, conformément aux articles 971, 972, 981, 982, 983, 984 C. O., le détenteur inconnu des obligations, Etat de Neuchâtel, émission de 1907, n° 14571, 14573 et 14575 de fr. suisses 500.— chacune avec coupons attachés de produire ces titres au Greffe du Tribunal civil de Neuchâtel dans un délai expirant le 31 décembre 1939, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Il fait défense à l'Etat de Neuchâtel, débiteur des titres, d'en payer soit le capital, soit les coupons.

Neuchâtel, le 17 mai 1939.

Le Suppléant du Président du Tribunal I:
H. Bolle.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals in Nr. 291 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. Dezember 1938 als vermisst aufgeführte Titelmantel zu der 3 % Obligation Nr. 24051 zu Fr. 500 Berner Staatsanleihen von 1895, auf den Inhaber

lautend, ausgelost per 31. Dezember 1937, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiemit kraftlos erklärt. (W 311)

Bern, den 19. Juni 1939.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Die erstmals in Nr. 285 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. Dezember 1938 als vermisst aufgerufenen 4 Obligationen 3 % Hypothekarkasse des Kantons Bern, 1897, Nrn. 21851/2, 21856/7, zu je Fr. 500, auf den Inhaber lautend, samt Coupons, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 312)

Bern, den 19. Juni 1939.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichts March vom 31. Mai 1939 werden kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief von Fr. 750.—, d. d. 22. November 1909, mit Fr. 13.500.— Vorgang, haftend auf Nr. 157 und überlängend an Nr. 168 (Ruchriet) des Grundbuches Schübelbach, bisher den Erben Jakob Anton Dobler, Gramattli, gehörend;
2. Schuldbrief von Fr. 800.—, d. d. 6./16. Juli 1868, mit Fr. 6600.— Vorgang, sowie ein Kaufschuldbrief von Fr. 1600.—, vom 6./30. Januar 1892, mit Fr. 7400.— Vorgang, haftend auf der dem Josef Holdener, Sohn, Buttikon, gehörenden Liegenschaft «Grütli», G. B. Nr. 3 Schübelbach;
3. Schuldbrief von Fr. 1500.—, d. d. 7. November 1896, im 2. Rang mit Fr. 5000.— Vorgang, haftend auf der Liegenschaft G. B. Nr. 102 Galgenen, mit Regina Höner als ursprünglicher Kreditoren. (W 314)

Lachen, den 18. Juni 1939.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Widerrufe — Révocations

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 4. September 1936, erstmals veröffentlicht in Nr. 212 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. September 1936, wird gänzlich widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgendem Titel aufgehoben: 4 % Obligation Schweiz. Bundesbahnen 1931, Nr. S7677 zu Fr. 1000.—, mit Coupons vom 15. Oktober 1934 u. ff. (W 310)

Bern, den 19. Juni 1939.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1939. 19. Juni. Die Zeitungspapier, Holzstoff- & Holz-Export A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1938, Seite 1733), hat in ihrer Generalversammlung vom 7. Juni 1939 die das Grundkapital von Fr. 200.000 bildenden 200 Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt; das Grundkapital durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft auf Fr. 500.000 erhöht und die Statuten in Anpassung an diese Beschlüsse und die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes teilweise revidiert. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich folgende weitere Änderungen: Das Grundkapital beträgt Fr. 500.000 und ist eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende, voll libellierte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

19. Juni. Inlandbank Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1937, Seite 1427). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Fritz Käser, von Leimiswil (Bern), in Zürich. Derselbe zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Kosmetische Artikel. — 19. Juni. Die Firma J. Spälti-Stüssli, Rosega Produkte, in Bonstetten (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1938, Seite 1937), kosmetische Artikel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Juni. Die **Pro Film, Genossenschaft für Filmproduktion**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1938, Seite 578), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Bahnhofstrasse 69 a, in Zürich 1.

Teppiche und Linoleum. — 19. Juni. Die Kommanditgesellschaft **Müller-Guex & Co.**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1938, Seite 978), **Teppiche und Linoleum**, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Stadthausstrasse 16.

Seidenwaren. — 19. Juni. In der Firma **Adolf Fenigstein**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1934, Seite 917), Handel in Seidenwaren, ist die Prokura von Rosa Fenigstein-Jankolowitz erloschen.

19. Juni. In der **Schweizerischen Wagons- und Aufzügefabrik A.-G. Schlieren**, in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1939, Seite 549), ist die Prokura von Florian Leuzinger erloschen.

Stahlwolle und Stahlspäne. — 19. Juni. Inhaber der Firma **Rud. Bachmann**, in Ellikon a. d. Thur, ist Rudolf Bachmann-Widmer, von Niederneunforn (Thurgau), in Ellikon a. d. Thur. Fabrikation von Stahlwolle und Stahlspänen. Im Bergli.

19. Juni. Die **Speisefettwerke Vita A. G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1934, Seite 3497), deren Grundkapital von Fr. 400,000 voll einbezahlt ist, hat in der Generalversammlung vom 6. Juni 1939 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen und dabei folgende Abänderung der publizierten Tatsachen getroffen: Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsratspräsident Alfred Walter Gattiker wohnt nun in Zürich. Als Domizil wird verzeigt Hardturmstrasse 95, in Zürich 5.

19. Juni. Die **Genossenschaft Landw. Verein Stäfa**, in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1936, Seite 998), hat in der Generalversammlung vom 19. März 1939 eine Abänderung von § 17 der Statuten beschlossen, wodurch die publizierten Tatsachen nicht berührt werden.

19. Juni. Die **Genossenschaft Landwirtschaftlicher Verein Hagenbuch-Schneit**, in Hagenbuch (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1932, Seite 978), hat in der Generalversammlung vom 14. Mai 1939 die Firma abgeändert in **Landw. Genossenschaft Hagenbuch-Schneit**. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Ernst Steinemann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der neue Präsident Johann Müller, von und in Hagenbuch, führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

19. Juni. In der **Verlags-Aktien-Gesellschaft «Die Stimme»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1936, Seite 2825), ist die Unterschrift des als Verwaltungsrat zurückgetretenen Emil Dörflinger erloschen. Der neue Verwaltungsrat Edwin Roth, von Zürich und Wolhusen, in Zürich, führt Einzelunterschrift. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde bestellt Arthur Giese, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich. Domizil: Drusbergstrasse 17, in Zürich 7 (bei A. Giese).

19. Juni. Aus dem Vorstand der **Landw. Konsumgenossenschaft Kindhausen**, in Kindhausen, Gemeinde Volketswil (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1935, Seite 529), ist Heinrich Meister ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Der neue Aktuar Wilhelm Oetiker, von Embrach (Zürich), in Kindhausen, Gemeinde Volketswil, führt mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten Kollektivunterschrift.

Motordroschkenbetrieb. — 19. Juni. Die Firma **Josef Rimmel**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 300 vom 23. Dezember 1926, Seite 2228), **Motordroschkenbetrieb**, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Juni. Die **Kollektivgesellschaft Verlag und Buchhandlung Oerlikon, Gropengiesser & Jacky**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1938, Seite 1161), hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Buchhandlung Oerlikon, Dr. W. Jacky, vormals P. Hallauer», in Zürich.

Die Firma **Buchhandlung Oerlikon, Dr. W. Jacky, vormals P. Hallauer**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1939, Seite 1214), übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Verlag und Buchhandlung Oerlikon, Gropengiesser & Jacky», in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Ida Hallauer, von und in Zürich.

Immobilien usw. — 19. Juni. Die **Genossenschaft Reseda**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 161 vom 14. Juli 1937, Seite 1665), Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. Juni 1939 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Kochfett- und Margarinefabrik usw. — 19. Juni. Die **Aktiengesellschaft Stüssy & Cie.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1937, Seite 1482), hat in der Generalversammlung vom 6. Juni 1939 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes neue Statuten festgelegt. Die der Publikation unterliegenden Bestimmungen haben dadurch folgende Änderungen erfahren: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb der von der Firma «Stüssy & Cie.», in Zürich erworbenen Kochfett- und Margarinefabrik, der Handel mit allen in die Oel- und Fettbranche fallenden Rohstoffen und Produkten und Beteiligungen an mit den vorstehend erwähnten Gesellschaftszwecken zusammenhängenden Geschäften. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

19. Juni. **Gemeinnützige Baugenossenschaft Waidberg** in Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1938, Seite 1558). Der bisherige Quästor Emil Meier ist nunmehr Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Müller, bisher Aktuar, ist nunmehr Quästor und Hans Kägi, von und in Zürich, bisher Beisitzer, ist nunmehr Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Bahnhofstrasse 110, in Zürich 1.

Immobilien. — 19. Juni. **Genossenschaft «Glärnischhof»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 266 vom 12. November 1938, Seite 2416), Immobilien. Das bisher einzige Mitglied Dalibor Hajek ist nun Präsident des Vorstandes und neu wurden als weitere Mitglieder gewählt Wwe. Emilia Klara Moszkowicz geb. Ilgen, polnische Staatsangehörige, in Zürich und Dr. med. Hermann Brenk, von Davos, in Basel. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

19. Juni. **Stiftung Pfadfinderheim Winterthur**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1933, Seite 2826). Gino Romegialli ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat als Protokollführer gewählt Prof. Rudolf Wildi, von Suhr (Aargau) und Winterthur, in Winterthur. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Quästor kollektiv.

Betrieb von Warenhäusern. — 20. Juni. **Brann A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1938, Seite 1263), Betrieb von Warenhäusern. Julius Brann und Hugo May sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Hugo May bleibt in der Direktion und führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neu wurde als Mitglied und zugleich als Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates gewählt Dr. Werner Weber, von Zürich, in Zug; er führt Einzelunterschrift.

Immobilien usw. — 20. Juni. **Genossenschaft Hofgarten**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1938, Seite 2378), Immobilien usw. Als Mitglied und zugleich Präsident des Vorstandes wurde gewählt Robert Saurmann, von und in Zürich; er führt Kollektivunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich Hofwiesenstrasse 23, in Zürich 6 (beim Präsidenten).

20. Juni. **Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 160 vom 13. Juli 1937, Seite 1654). Der Aufsichtsrat hat Kollektivprokura erteilt an Ulrich Liechti, von Winterthur und Zürich, in Zürich; Alfred Mühlethaler, von Bollodigen (Bern), in Zürich; Max Neumeyer, von St. Gallen, in Kilchberg (Zürich) und Dr. jur. Ernst Reber, von Schangnau (Bern), in Zürich.

Tapeten und Stoffe usw. — 20. Juni. **Kordeuter Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1934, Seite 3387), Handel in Tapeten und Stoffen aller Art usw. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Eugen Kordeuter, von und in Zürich und Max Eugen Frey, von Auenstein (Aargau), in Zürich. Die Genannten zeichnen je mit einem der Verwaltungsratsmitglieder.

20. Juni. Die Firma **Joh. Müller Zentralheizungen Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Rüti und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1935, Seite 1122), hat das Geschäftsdomizil der Zweigniederlassung an die Weinbergstrasse 162, in Zürich 6, verlegt.

20. Juni. Aus dem Vorstand der **Landw. Genossenschaft Elgg**, in Elgg (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1935, Seite 3057), ist Jakob Kupper ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Miethlich, bisher Vizepräsident, ist jetzt Aktuar und neu wurde in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident gewählt Karl Kupper, von und in Elgg. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln.

20. Juni. **Zürcher Kantonalbank**, staatliches Bankinstitut, in Zürich mit Zweigniederlassung unter der Firma **Pfandleihkasse der Zürcher Kantonalbank**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 78 vom 2. April 1938, Seite 748). Die Unterschrift des Verwalters der Pfandleihkasse Fritz Knecht ist infolge Todes erloschen. Der Bankrat hat zum neuen Verwalter der Pfandleihkasse mit Einzelunterschrift ernannt Adolf Vogel, von Klingnau (Aargau), in Zürich.

Handelsgeschäfte aller Art. — 20. Juni. Der Verwaltungsrat der **Uebersee-Handel A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 29 vom 4. Februar 1939, Seite 252), Handelsgeschäfte aller Art, hat Kollektivprokura erteilt an Hermann Edwin Giesch, von Zürich und Masein (Graubünden); Walter Oswald Moebius, deutschen Reichsangehörigen und Johannes Gerhardes Antonius Wijtenhorst, holländischen Staatsangehörigen, alle in Shanghai. Die Genannten zeichnen unter sich je zu zweien.

Künstliche Blumen usw. — 20. Juni. Die Firma **Herzog-Dietrich**, in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1936, Seite 2650), künstliche Blumen usw., wird in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes abgeändert auf **Frau Herzog-Dietrich**.

20. Juni. Die **Aktiengesellschaft Schweiz-Italien, Reise- & Transport-Gesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1937, Seite 2732), hat das Geschäftsdomizil verlegt nach Bahnhofstrasse 66, zum Rennweg, in Zürich 1.

20. Juni. Der Inhaber der Firma **Heinrich Boller, Handharmonikafabrik, vorm. Häusler & Nussbaumer**, in Bachenbühlach (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1936, Seite 538), wohnt nunmehr in Winterthur 1.

Haushaltungsartikel. — 20. Juni. Der Inhaber der Firma **W. Lütscig** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1938, Seite 1752), **Haushaltungsartikel**, wohnt in Zürich 2.

Kunstgewerbliche Artikel. — 20. Juni. Inhaber der Firma **Fr. Enzler**, in Zürich, ist Alfred gen. Friedli Enzler, von Walchwil (Zug), in Zürich 7. Fabrikation von und Handel in kunstgewerblichen Artikeln. Minervastrasse 118.

Kräuterkunsthonig. — 20. Juni. Inhaber der Firma **L. Griessmann**, in Zürich, ist Louis Griessmann, französischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Fabrikation von Kräuterkunsthonig «Alpina». Zeughausstrasse 3.

20. Juni. Inhaber der Firma **J. Leuenberger, Kräuterhaus**, in Winterthur, ist Jakob Leuenberger, von Ursenbach (Bern), in Winterthur 2. Fabrikation und Verkauf von reinen Kräutern und Kräuterprodukten ohne chemische und künstliche Substanzen. Reismühleweg 62.

Damen-Coiffeurgeschäft. — 20. Juni. Durch Verfügung des Konkursrichters vom 14. Juni 1939 ist das Konkursverfahren über den Inhaber der Firma **Hermann Collette, Damen-Coiffeurgeschäft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1939, Seite 818), geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni. Unter der Firma **Blindenarbeitswerk Blidor, gemeinnützige Genossenschaft Zürich**, hat sich auf Grund der Statuten vom 9./19. Juni 1939 mit Sitz in Zürich eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt in gemeinnütziger Weise, für Blinde Arbeits- und Verdienstmöglichkeiten zu schaffen durch: 1. Beschäftigung in der Fabrikation und dem Vertrieb von Wasch- und Putzmitteln, kosmetischer und chemisch-technischer Artikel; 2. Erforschung und Einführung neuer Arbeitsmöglichkeiten für Blinde. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilschein von Fr. 100 einzuzahlen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; Mitteilungen an die Genossenschafter durch eingeschriebenen Brief. Je zwei Mitglieder der Verwaltung führen kollektiv die Unterschrift. Der Verwaltung gehören an Dr. Adolf Geiges, von Zürich, als Präsident; Bernhard Kaufmann, von Zürich, als Vizepräsident und Dr. jur. Hermann Müller, von Ermatingen, als Quästor und Protokollführer, alle in Zürich. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde bestellt Gebhard Karst, von Trimmis (Graubünden), in Zürich. Domizil: Limmattalstrasse 225, in Zürich 10.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1939. 19. Juni. Der Verwaltungsrat der Firma Buch- & Akzidenz-druckerei «Merkur» A. G., mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1930, Seite 2672), hat an Stelle des verstorbenen Verwaltungsratspräsidenten Rudolf Lanz-Egger, dessen Unterschrift erloschen ist, zum Präsidenten gewählt Adam Kläsi, von Luchsingen, in Langenthal, bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Dieser zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Weinhandlung. — 19. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Firma Grossenbacher & Cie., Aktiengesellschaft (Grossenbacher & Cie., Société anonyme), Weinhandlung, mit Hauptsitz in Langenthal und Zweigniederlassung in Vevey (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1934, Seite 1346), ist das Mitglied Samuel Grossenbacher infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

19. Juni. Porzellanfabrik Langenthal A. G., mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1938, Seite 1102). Der Präsident des Verwaltungsrates Arnold Spychiger ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde als Mitglied gewählt Arnold Spychiger-Tanner, von Untersteckholz, in Langenthal. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde der bisherige Vizepräsident Emil Spychiger, von Köniz, in Langenthal, und zum Vizepräsidenten das bisherige Mitglied Wendolin Morath, von und in Aarau, gewählt. Beide führen Einzelunterschrift.

Gerbereiegefässe usw. — 19. Juni. Hans Muster, von Lützelhüh, und Hans Marti, von Aarwangen, beide in Aarwangen, haben unter der Firma Muster & Marti, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 17. Juni 1939 begonnen hat. Herstellung von Gefässen für Gerberei und Färbereien usw., sowie von Holzgebinden für die gesamte Verpaekungsbranche. Dorf zu Aarwangen.

Bureau Laupen

14. Juni. Aus dem Vorstand der Viehzuchtgenossenschaft Spengelfried und Umgebung, mit Sitz beim jeweiligen Präsidenten, gegenwärtig in Rossbäusern, Gemeinde Mühleberg (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1934, Seite 1461), ist ausgeschieden der Sekretär Otto Zwygart, dessen Unterschrift erloschen ist. Die Hauptversammlung vom 9. Januar 1935 hat als Sekretär neu gewählt Hans Schädli, von Kirchbühl, in der Sür, Gemeinde Neuenegg. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

14. Juni. Aus dem Vorstand der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Spengelfried-Herrenzegg, mit Sitz beim jeweiligen Präsidenten, gegenwärtig in Bürfischenhaus, Gemeinde Neuenegg (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1938, Seite 1933), sind ausgeschieden der Präsident Samuel Freiburghaus und der Vizepräsident Adolf Herren, deren Unterschriften erloschen sind. An ihrer Stelle sind an den Hauptversammlungen vom 23. Mai 1939, 1. Juni 1939 und Vorstandssitzung vom 9. Juni 1939 gewählt worden: als Präsident: Hermann Freiburghaus-Mäder, von Mühleberg, in Spengelfried, Gemeinde Mühleberg, und als Vizepräsident Adolf Streit, von Englisberg, im Thal, Gemeinde Neuenegg. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Sekretär die Unterschrift.

Bureau de Porrentruy

19 juin. La société anonyme Compagnie du chemin-de-fer régional Porrentruy-Bonfol, avec siège à Porrentruy (F. o. s. du c. d. 28 janvier 1926, n° 22, page 165), a reconstitué son comité comme il suit: président: Victor Henry, de Dampierre, à Porrentruy, nouveau, en remplacement de Joseph Choquard, radié; vice-président: Achille Merguin, d'Alle, à Porrentruy, ci-devant membre du comité, en remplacement de Virgile Chavannes, radié; membres: Louis Huelin, de Muriaux, à Porrentruy (déjà inserit); Ernest Juillerat, de Chevenez, à Porrentruy; Robert Eberhard, de Jegenstorf, à Porrentruy; Joseph Greppin, de Develier, à Alle; Louis Bélet, de Montignez, à Vendincourt; Charles Chevrolet, de et à Bonfol; Dr. Charles Moser, de Arni (Berne), à Berne; Adolphe Peter, de Gempen (Soleure), à Delémont; Jean Meyer, de Laufon, à Porrentruy (ces 8 derniers nouveaux, en remplacement de Joseph Chalverat, Constant Caillet, Constant Fabbriard, Joseph Fattet, Jules Mamie, Modeste Mamie, Léon Weber, radiés, et Achille Merguin, élu vice-président). En outre, le conseil d'administration a appelé aux fonctions de secrétaire, Xavier Billieux, de Fregécourt, à Porrentruy. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de Victor Henry et de Xavier Billieux, président et secrétaire du conseil d'administration. Les signatures conférées à Joseph Choquard et à Virgile Chavannes sont radiées.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1939. 17. Juni. An der Generalversammlung vom 17. Juni 1939 haben die Aktionäre der Press-Harz A. G., mit bisherigem Sitz in Littau (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1936, Seite 3079), den § 1 der Statuten vom 1. März 1935 abgeändert. Der Sitz ist nach der Gemeinde Emmen verlegt worden. Das Geschäftslokal befindet sich an der Sedelstrasse Nr. 23a, Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

17. Juni. Die Firma Ofen- & Kochherd-Fabriken Holding A. G., in Sursee (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1936, Seite 303), hat sich durch Generalversammlungsbeschluss vom 29. Dezember 1938 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Strickwaren, Konfektion. — 19. Juni. Die Firma L. Leidenbach, Strickwaren und Konfektion, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1938, Seite 1753), ist infolge Aufgabe des Geschäfts im Handelsregister erloschen.

19. Juni. Auto A. G. Rothenburg, mit Sitz in Rothenburg (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1935, Seite 3163). An Stelle des zurückgetretenen Caspar Stecker, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident des Verwaltungsrates gewählt Alois Isenegger (bisher Mitglied) und als weiteres Mitglied Fritz Meier, von und in Rothenburg. Die beiden Verwaltungsräte zeichnen kollektiv. Die Unterschrift des Caspar Meier ist erloschen.

Samen, Vogelfutter usw. — 19. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Fricker & Lang, Handel mit Samen, Vogelfutter und Gärtnerei-Bedarfsartikeln, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1938, Seite 2338), ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Spirituosen, Weine. — 1939. 14. Juni. Inhaberin der Firma Frau Albert Weber-Stäubli, in Steinen, ist Elisa Weber-Stäubli, von Schwyz, in Steinen. Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann Albert Weber, von Schwyz, in Steinen, besteht gesetzliche Gütertrennung. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erklärt. Spirituosen, Liköre und Weine.

Glarus — Glaris — Glarona

Beteiligungen. — 1939. 20. Juni. Katadyn A. G., Beteiligungen, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 200 vom 27. August 1938, Seite 1880). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. jur. Wilhelm Ringwald infolge Todes ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurden als Verwaltungsratsmitglieder gewählt Dr. jur. Leonhard Ringwald und Dr. jur. Hermann Brin, beide von und in Basel. Zum Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Samuel A. Weiss ernannt. Derselbe und Dr. Leonhard Ringwald führen Einzelunterschrift. Dr. Hermann Brin führt die Unterschrift nicht.

20. Juni. Société Anonyme Participations Industrielles et Valeurs, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 245 vom 20. Oktober 1937, Seite 2348). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1939 ihre Statuten teilweise abgeändert. Die bisher publizierten Tatsachen werden davon nicht berührt. Das Aktienkapital von Franken 100,000 ist voll einbezahlt.

Vermögensverwaltungen usw. — 20. Juni. Ombel A. G., mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 27 vom 4. Februar 1931, Seite 232), Übernahme von Vermögensverwaltungen, Erwerb, Verwaltung und Betrieb von Unternehmungen jeder Art. Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 16. Juni 1939 ihre Statuten teilweise abgeändert und dieselben dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Das Aktienkapital von Franken 500,000 ist voll einbezahlt.

Beteiligungen. — 20. Juni. Industrie A. G. Glarus, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1932, Seite 21), Beteiligung an industriellen und geschäftlichen Unternehmungen Dritter. Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 16. Juni 1939 ihre Statuten teilweise abgeändert und dieselben dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Das Aktienkapital von Fr. 900,000 ist voll einbezahlt.

Zug — Zoug — Zugo

Baugesellschaft. — 1939. 15. Juni. Unter der Firma Rob. Ritter & Cie., in Cham, haben Robert Ritter, von und in Cham, als unbeschränkt haftender Gesellschafter und Hermann Löhler, von Basel, in Cham, als Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 10,000 eine Kommanditgesellschaft gegründet, welche am 1. Juli 1939 beginnt. Hermann Löhler, Kommanditär, zeichnet als Einzelprokurist. Baugesellschaft. Rigistrasse.

Wirtschaft usw. — 20. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft Familie Kühne z. Hirschen, Wirtschaft usw., in Oberägeri (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1932, Seite 1535), ist Witwe Karolina Kühne geb. Iten, durch Tod ausgeschieden. Die Gesellschaft wird von den beiden übrigen Gesellschaftern unverändert fortgesetzt.

20. Juni. Alois Rickenbacher & Söhne, Sägerei, in Morgarten, Gemeinde Oberägeri (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1935). Infolge erlangter Volljährigkeit der Söhne Alois, Josef und Anton Rickenbacher fällt die für sie bestellte Beistandschaft dahin. Alois Rickenbacher, Vater, bleibt wie bisher einzeln zeichnungsberechtigt.

Solothurn — Soteure — Soletta

Bureau Kriegstellen

Radios. — 1939. 19. Juni. Die Einzelfirma Zimmermann, Radiohandlung, in Obergerlafingen (S. H. A. B. Nr. 255 vom 30. Oktober 1936, Seite 2563), hat ihren Sitz nach Brügglen (Solothurn) verlegt, wo sie am 12. Juni 1939 im Register des Bezirkes Buheggberg unter der Firma Frau Zimmermann eingetragen worden ist (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1939, Seite 1234). Die bisherige Firma wird daher im Handelsregister des Bezirkes Kriegstetten von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Möbelwerkstätte. — 1939. 13. Juni. Die Firma Otto Tanner-Lehmann in Basel (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1927, Seite 962), Möbelfabrik, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Otto Tanner Nachf. K. Benz-Tanner», in Basel.

Inhaber der Firma Otto Tanner-Lehmann, Nachf. K. Benz-Tanner, in Basel, ist Karl Benz-Tanner, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Otto Tanner-Lehmann». Möbelwerkstätte. Maulbeerstrasse 25/27.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Kochapparate. — 1939. 17. Juni. Die Firma Gebr. Hoffmann Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel mit Kochapparaten für Gas, Elektrizität und Kohle usw., mit Sitz in Aesch (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1938, Seite 587), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1939 die Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien beschlossen. Das Grundkapital von Fr. 200,000 ist nunmehr eingeteilt in 400 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien von je Fr. 500. Die Statuten sind entsprechend geändert worden. Aus dem Verwaltungsrat sind Udo Hoffmann, bisher Präsident, und Elsa Spinnler-Soland ausgeschieden.

17. Juni. In den Vorstand der Genossenschaft unter der Firma Elektra Buckten, in Buckten (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1938, Seite 1625), ist als Aktuar gewählt worden Hans Flückiger, von Biglen (Bern), in Buckten, bisher Beisitzer. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Mechanische Schlosserei usw. — 17. Juni. Inhaber der Firma J. Keller, in Neu-Allschwil, Gemeinde Allschwil, ist Jakob Keller-Ritter, von Buus, in Neu-Allschwil, Gemeinde Allschwil. Mechanische Schlosserei, Eisenkonstruktion. Baslerstrasse 197.

Uhren. — 17. Juni. Die Firma Robert Porchet, Grosshandel in Uhren, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1934, Seite 2222), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Futtermittel usw. — 17. Juni. Ueber die Kollektivgesellschaft unter der Firma Vögelin & Cie., Handel in Futtermitteln, Landesprodukten, Düngemitteln und Brennmaterialien, in Sissach (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1938, Seite 2482), ist durch Beschluss des Obergerichtes vom 9. Juni 1939 der Konkurs erkannt worden. Die Gesellschaft ist daher aufgelöst.

Schlosserei usw. — 17. Juni. Ueber den Inhaber der Firma Ernst Valentin, Schlosserei, Spenglerei, Autogen- und Elektroschweiserei, Zentralheizungen, sanitäre Installationen, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1937, Seite 2415), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 15. Mai 1939 der Konkurs erkannt worden. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes von Amtes wegen gelöscht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Liegenschaften usw. — 1939. 19. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Casa A.-G. Schaffhausen**, mit Sitz in Schaffhausen, Handel mit Liegenschaften aller Art, Wohnungsnachweis usw. (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1938, Seite 2422), hat sich laut öffentlicher Urkunde vom 17. Juni 1939 aufgelöst. Die Liquidation der Gesellschaft ist durchgeführt; deren Firma ist daher erloschen.

19. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Lohner Ziegelei A.-G. vormals Hermann Ehrat-Heimlicher** (Tuileries Lohn S. A. ci-devant Hermann Ehrat-Heimlicher), mit Sitz in Lohn (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1938, Seite 1307), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1939 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Der Verwaltungsrat besteht aus 1–5 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident Jakob Meister-Ehrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Eugen Ehrat, von und in Lohn; er führt die Unterschrift nicht.

Elektrische Installationen. — 20. Juni. Die seit 2. März 1936 im Handelsregister des Kantons Schaffhausen eingetragene Einzel-firma **Ernst Grossmann**, in Buchthalen (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1936, Seite 546), hat in Schaffhausen unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung dieser Zweigniederlassung ist nur der Firmainhaber Ernst Otto Grossmann, von Schaffhausen, in Buchthalen, berechtigt. Installation elektrischer Anlagen. Bürgerstrasse 58.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

1939. 12. Juni. Inhaber der Firma **P. Abegglen-Spissmann, Café-Baier**, in Rorschach, ist Peter Abegglen, von Iseltwald (Bern), in Rorschach. Café-Konditorei; Seestrasse 4 (Bahnhofplatz).

Farben. — 16. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Neu-Email A.-G.**, mit bisherigem Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1933, Seite 159), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Juni 1939 den Art. 1 der Gesellschaftsstatuten revidiert und dabei den Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt. Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb der Nu-Enamel-Produkte, d. h. der nach dem Verfahren der Nu-Enamel Corporation in Chicago hergestellten Farbwaren. Das Grundkapital beträgt Fr. 18,000; es zerfällt in 18 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die bisherigen Verwaltungsräte Hermann Wildenthaler, Präsident, Leo Laub und Hans Baumann, sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören gegenwärtig an: Friedrich Albert Schaad, von Ober-Hallau, Präsident; Frau Gertrud Biedermann, von Basel, und Dr. Karl von Tobel, von Meilen; alle in St. Gallen. Die Genannten führen die Unterschrift kollektiv zu dreien. Geschäftslokal: Neugasse 41.

Architekturbureau, Bauunternehmung. — 16. Juni. Albert Hutter, von Diepoldsau, in Au, und Johann Hutter, von und in Diepoldsau, haben unter der Firma **Gehr. Hutter**, in Rorschach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1939 ihren Anfang nahm. Die Firma erteilt Einzelprokura an Benedikt Hutter, von Diepoldsau, in Rorschach. Architekturbureau und Bauunternehmung; St. Gallerstrasse 14.

16. Juni. **Darlehenkasse Oberbüren**, Genossenschaft, mit Sitz in Oberbüren (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1934, Seite 589). Der bisherige Vizepräsident Johann Stähelin ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar und Vizepräsident gewählt Otto Kretz, von Schongau (Luzern), in Oberbüren. Der Präsident oder dessen Stellvertreter zeichnet kollektiv mit einem andern Vorstandsmitglied.

16. Juni. **Allgemeiner Konsumverein Uzwil und Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Uzwil (S. H. A. B. Nr. 95 vom 26. April 1937, Seite 976). Die Prokura des Ernst Sigg ist erloschen; er zeichnet als Verwalter mit Kollektivunterschrift (S. H. A. B. Nr. 283 vom 3. Dezember 1934, Seite 3319).

Zigarren. — 16. Juni. Der Inhaber der Firma **Adolf Bettler**, Zigarren, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 117 vom 22. Mai 1934, Seite 1348), meldet als jetziges Geschäftslokal: Neugasse 3.

Radios usw. — 16. Juni. Der Inhaber der Firma **Paul Scheibling**, Handel in Radios und elektrischen Apparaten, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1935, Seite 594), meldet als jetziges Geschäftslokal Poststrasse 18.

Möbel usw. — 16. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Strässli & Brüllmann in Liq.**, Fabrikation und Handel in Möbeln, Bettwaren, Innendekoration, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 259 vom 4. November 1938, Seite 2358), ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

Café-Konditorei. — 16. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Witta, Café-Konditorei**, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1937, Seite 2507), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Orthopädische Masschuhe. — 16. Juni. Die Firma **Eduard Steiner**, Orthopädische Masschuhmacherei, in Wil (S. H. A. B. Nr. 22 vom 29. Januar 1931, Seite 184), ist infolge Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Laufenburg (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1939, Seite 1126), im Handelsregister des Kantons St. Gallen erloschen.

Zimmerei usw. — 16. Juni. Die Firma **Max Stauber**, Zimmerei-Treppenbau-Geschäft, Sprengstoff-Depot, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1934, Seite 3172), befindet sich laut Konkurserkennnis des Bezirksgerichtspräsidiums von St. Gallen vom 9. Juni 1939 in Konkurs.

Kolonialwaren usw. — 19. Juni. Inhaber der Firma **J. Niedermann**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, ist Johann Niedermann-Frei, von Henau, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Kolonialwaren-, Obst- und Weinhandlung; Toggenburgerstrasse.

Manufakturwaren. — 19. Juni. Inhaber der Firma **A. Kopp**, in Gossau, ist August Kopp, von Deutschland, in Gossau. Manufakturwaren; Hirschenstrasse.

19. Juni. **Toggenburger Gaswerk A.-G.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1936, Seite 151). Der bisherige Aktuar und Kassier Jakob Kocherhans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Aktuar gewählt Friedrich Solenthaler-Giger, von Urnäsch, in Lichtensteig. Kassier ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Jakob Grob-Kehl. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je kollektiv zu zweien.

19. Juni. **Holzimport A.-G. Goldau**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Goldach (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1933, Seite 2246). Dr. Samuel Campiche ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Hotel. — 1939. 16. Juni. Ueber die Firma **Martin Christoffel Caprez-Ruch**, Hotel Bündner Rigi, in Neukirch i/O. (S. H. A. B. Nr. 279 vom 27. November 1936, Seite 2787), wurde am 20. Mai 1939 der Konkurs eröffnet.

Beteiligungen. — 19. Juni. «**Monsol**» A.-G., Beteiligungen, in Chur (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1937, Seite 1473). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nunmehr bei Prof. Attenhofer, St. Luzi-strasse 6.

19. Juni. **A.-G. Chantarella-Haus Familienhotel**, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1937, Seite 1987). Aus dem Verwaltungsrat ist Direktor Numa Künzli ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. Als Präsident wurde der bisherige Vizepräsident Dr. Robert Ganzoni und als Vizepräsident Maurice Galland, bisher Mitglied, gewählt. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Heinrich Glättli, von Bern, in St. Moritz. Die Unterschrift führen die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien.

20. Juni. **Viehzeuggenossenschaft Suot Fontana Merla**, in Zuoz (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1934, Seite 2550). Aus dem Vorstand ist Piero Ratti ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Aktuar neu gewählt Gian Ratti, von und in Madulein. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied der Vorstandes.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Combustibles etc. — 1939. 15. juin. La raison sociale **G. Mérimat**, à Aigle, combustibles, vins et transports (F. o. s. du c. du 27 mai 1939), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Combustibles, transports. — 15. juin. Le chef de la raison **Paul Mérimat**, à Aigle, est Paul fils de Gustave Mérimat, d'Ollon, à Aigle. Combustibles et transports.

Tourbe. — 19. juin. La société en nom collectif **Alphonse Widmer et Cie**, à Leysin, exploitation de la tourbe (F. o. s. du c. du 22 avril 1913), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Charcuterie, fromages. — 19. juin. La raison sociale **Julien Chevallaz**, à Villeneuve, charcuterie et fromages (F. o. s. du c. du 24 janvier 1933), est radiée ensuite de remise de commerce.

Clinique. — 19. juin. La société en commandite **Pasche et Cie**, à Leysin (F. o. s. du c. n° 244 du 18 octobre 1938) fait inscrire que les commandites des associés Hubert Pasche, Alix Widmer-Pasche, et Gabrielle Baud-Pasche, sont chacune réduite à 1000 fr.

19. juin. La société coopérative **Laiterie de Cramoisines**, dont le siège est à Ollon (F. o. s. du c. des 14 septembre 1887, 12 août 1896 et 4 septembre 1907), fait inscrire que, dans son assemblée générale ordinaire du 11 juin 1939, elle a renouvelé son comité et a désigné en qualité de président Samuel Anex, et de secrétaire Eugène Amiguet; tous deux de et à Ollon. Ils signent collectivement. Les signatures conférées jusqu'ici à Eugène Roud et à Alexis Chambovey sont radiées.

Bureau de Lausanne

Laiterie, charcuterie. — 19. juin. Le chef de la maison **Henri Bachmann**, à Lausanne, est Henri Bachmann, allié Barbezat, du Locle (Neuchâtel), à Lausanne. Laiterie, charcuterie. Avenue Victor Ruffy 8 bis, à l'enseigne «Laiterie du Plateau».

Denrées coloniales, droguerie. — 19. juin. La raison **Alexis Béguelin**, à Lausanne, denrées coloniales et droguerie (F. o. s. du c. du 9 avril 1939), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Béguelin et Fils», à Lausanne.

Alexis-Robert Béguelin, allié Mathez, et Fernand-Alexis Béguelin, allié Huguenin, les deux de Tramelan-dessous (Berne), à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Béguelin et Fils**, une société en nom collectif dont le siège est à Lausanne et qui a commencé le 19 juin 1939. La société reprend l'actif et le passif de la raison «Alexis Béguelin», à Lausanne, radiée. Denrées coloniales et droguerie, gros et détail. Place de la Palud 3, à l'enseigne: Epicerie Droguerie de l'Hôtel de Ville».

Marchand tailleur, chemiserie. — 19. juin. La raison **Paul Busset**, à Lausanne, marchand tailleur et commerce de chemiserie (F. o. s. du c. du 16 février 1933), est radiée ensuite de cessation de commerce.

19. juin. La **Société immobilière Mont Charmant B**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 octobre 1938), a, dans son assemblée générale ordinaire du 12 juin 1939, pris acte du décès de son seul administrateur Isaac Abrezol, dont la signature est éteinte, et a nommé en son remplacement Robert-Henri-Victor Longchamp, de Bottens, à Lausanne, qui engagera la société par sa seule signature. Les bureaux sont transférés: Etude Fiaux, notaire, Petit Chêne 22.

Produits alimentaires, confection. — 19. juin. **Marc Falk**, à Lausanne, fabrication et commerce de produits alimentaires hygiéniques (F. o. s. du c. du 11 février 1939). Les titulaire fait inscrire qu'il ajoute à son genre de commerce une branche confection, soit «Robes en Jersey». Avenue Ste Luce 8.

Bureau de Vevey

19. juin. La société coopérative **Laiterie et fromagerie des Chevalleyres-devant**, dont le siège est à Blonay (F. o. s. du c. des 24 décembre 1887, n° 118, page 976; 28 juillet 1930, n° 173, page 1596), a désigné comme président du comité Louis Bonjour-Portet, de et à Blonay, lequel engagera la société en signant collectivement avec le secrétaire. Eugène Bonjour, sortant de charge, est radié et ses pouvoirs éteints.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

1939. 19. juin. La **Banque Populaire Valaisanne**, société anonyme de siège social à Sion (F. o. s. du c. du 24 septembre 1937, n° 223, page 2171), fait inscrire qu'en assemblée générale du 9 février 1939, elle a nommé comme administrateur en remplacement de Jean Gay, décédé, dont les pouvoirs sont radiés, son fils Maurice Gay, de et à Sion. Il engagera la société par sa signature collective avec les autres membres inscrits.

Bureau de St-Maurice

Organisations commerciales etc. — 17. juin. La raison **Georges Dupuis, Bureau fiduciaire**, à Martigny-Ville (F. o. s. du c. du 7 avril 1936, n° 82, page 855), affaires fiduciaires, revisions, contrôles, vérifications et

expertises comptables, organisations commerciales, est radiée ensuite de décès du titulaire. La suite des affaires est reprise par la raison « Hoirs Georges Dupuis à Martigny ».

Veuve Emilie Dupuis, Yvonne Dupuis et Madeleine Dupuis, toutes de et à Martigny-Ville, font inscrire qu'elles ont constitué à Martigny-Ville, sous la raison **Hoirs Georges Dupuis à Martigny**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 juin 1939. La société reprend la suite des affaires de la maison « Georges Dupuis, Bureau fiduciaire », à Martigny-Ville, qui est radiée. Yvonne Dupuis engage la société par sa signature individuelle. Organisations commerciales et comptables, commerce de meubles et matériel de bureau.

Genf — Genève — Ginevra

1939. 17 juin. Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 5 juin 1939, la société coopérative dite **Omnium Coopératif Immobilier**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 31 mai 1937, page 1255), a modifié ses statuts en ce sens que le montant des parts sociales a été réduit de 500 fr. à 100 fr. chacune.

17 juin. La société en nom collectif **Debaud et Piazzalunga, Imprimerie Commerciale**, imprimerie, à Genève (F. o. s. du c. du 7 juillet 1921, page 1381), est déclarée dissoute depuis le 1^{er} avril 1939. Son actif et son passif sont repris par la nouvelle société en nom collectif « L. Piazzalunga et fils, Imprimerie Commerciale », à Genève. La société « Debaud et Piazzalunga, Imprimerie Commerciale », est radiée, sa liquidation étant terminée.

François-Louis Piazzalunga, de et à Genève, et son fils Clément-Antoine-Louis Piazzalunga, de et à Genève, marié par contrat sous le régime de l'union des biens à Jeanne-Louise, née Guillard, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **L. Piazzalunga et fils, Imprimerie Commerciale**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1939 et qui a repris, dès cette date, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société en nom collectif « Debaud et Piazzalunga, Imprimerie Commerciale », à Genève. Imprimerie. Rue de la Rôtisserie 7.

17 juin. **Galli Meubles S. A.**, société anonyme à Carouge (F. o. s. du c. du 31 août 1937, page 2009). Le conseil d'administration a été renouvelé comme suit: Yve Thérèse Galli, née Braechi, de et à Carouge, présidente, et John Galli, secrétaire (inscrit), chacun avec signature individuelle. Jean-Laurent Galli, administrateur décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

17 juin. **Société Immobilière. Châtelaine-Charmillles**, société anonyme à Vernier (F. o. s. du c. du 18 juin 1937, page 1415). Madeleine Favre-Bulle, membre et secrétaire du conseil d'administration, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs éteints. Fritz Henchoz (inscrit jusqu'ici comme président) reste seul administrateur; il engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Route de Vernier 109, chez Fritz Henchoz.

17 juin. La **Société Immobilière Building**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 29 octobre 1937, page 2416), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1939, voté sa dissolution. La liquidation de la société étant terminée, la société est radiée.

17 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1939, la **Société Immobilière Asters-Eglise**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 9 février 1937, page 310), a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Articles de ménage. — 19 juin. Le chef de la maison **Alexis Chassot**, à Genève, est Alexis-Joseph Chassot, de Villars sur Glâne (Fribourg), à Genève. Représentation d'articles de ménage. Rue Rossi 12.

Etiquettes, pancartes et tableaux-réclame, etc. — 19 juin. La raison **Coendoz-Berret**, fabrique et commerce d'étiquettes, pancartes et tableaux pour étalages (en tous genres et spécialités en celluloïd), commerce d'articles de ficellerie, faveurs, soie, ruban-réclame, à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} décembre 1927, page 2115), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 26 décembre 1938. Son actif et son passif sont repris par la maison « Coendoz-Berret, Cl. Coendoz, succ. », à Genève.

Le chef de la maison **Coendoz-Berret, Cl. Coendoz, succ.**, à Genève, est Claudia-Antoine Coendoz, de nationalité française, à Genève. La maison a repris, dès le 1^{er} janvier 1939, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison « Coendoz-Berret », à Genève. Fabrication et commerce d'étiquettes, pancartes, et tableaux-réclame, en tous genres. Rue du Stand 30.

Café-restaurant. — 19 juin. La raison **P. Nicole**, exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne « Café-restaurant de la Marne », à Genève (F. o. s. du c. du 31 octobre 1938, page 2333), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Achat, vente et gestion de valeurs mobilières et immobilières, etc. — 19 juin. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1939 la société **Idemas S. A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 16 décembre 1938, page 2692), a modifié ses statuts en ce sens que le but social sera désormais l'achat, la vente et la gestion de valeurs mobilières et immobilières, le tout sans faire appel au public, ainsi que toutes représentations commerciales et industrielles.

19 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mai 1939, la **Société Immobilière Surville-Erables**, société anonyme à Lancy (F. o. s. du c. du 6 novembre 1933, page 2593), a voté sa dissolution et a constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

19 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mai 1939, la **Société Immobilière « Le Taillis »**, société anonyme au Petit-Lancy, commune de Lancy (F. o. s. du c. du 15 juillet 1922, page 1397), a voté sa dissolution et a constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

19 juin. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 mai 1939, la **Société Immobilière Quadrivilla B.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 6 novembre 1936, page 2617), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Exploitation de tous produits horlogers, etc. — 19 juin. La **Société de vente des produits Jaeger-Lecoultré S. A.**, ayant jusqu'ici son siège à Lausanne, inscrite primitivement sous la raison « Spécialités Horlogères S. A. » (F. o. s. du c. du 15 décembre 1938, page 2680), a, dans son assemblée générale du 13 juin 1939, décidé le transfert de son siège à Genève. Les statuts primitifs datent du 14 novembre 1931; ils ont été modifiés en date des 22 décembre 1932, 26 juin 1937, 27 décembre 1937,

30 août 1938, 13 septembre 1938, et 13 juin 1939. La société a pour but: 1. L'exploitation de tous produits horlogers, mais plus spécialement la vente des produits des Maisons d'Horlogerie Jaeger et Lecoultré, dénommés Jaeger-Lecoultré; 2. La prise d'intérêts et de participations financières dans toutes affaires horlogères, sociétés industrielles, commerciales ou financières, sous quelque forme que ce soit, notamment par voie d'apports, souscription, achat ou échange d'actions, obligations ou autres titres, commandite, fondation de nouvelles sociétés, fusion ou autrement; 3. Toutes opérations se rattachant directement ou indirectement aux objets ci-dessus, ou à tous objets qui seraient de nature à favoriser et à développer les affaires sociales. Le capital social est de 1,250,000 fr., divisé en 2500 actions de 500 fr. chacune au porteur, soit 1400 actions ordinaires et 1100 actions privilégiées quant au dividende. Le capital a été entièrement libéré, soit en espèces, par compensation de créances et par apports. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 3 à 9 membres. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Les administrateurs sont Jacques-David Lecoultré, du Chenit, au Sentier, président; Gustave Delage, citoyen français, à Paris; Paul Lebet, de Buttes (Neuchâtel), à Lausanne; Auguste Boissonnas, de et à Genève; Charles Constantin, de et à Genève; Henri Wallner, de et à Genève; Georges Ketterer, de Les Bois (Jura Bernois), à Lausanne; Jules-César Savary, de Payerne, à Paris, et Henri Rodanet, citoyen français, à Paris. Bureaux: Rue des Moulins 1.

Toutes fournitures, tous produits et matériaux industriels — 19 juin. Aux termes d'acte authentique en date à Genève du 14 juin 1939, il a été constitué sous la raison sociale de **RAMADE S. A.**, une société anonyme avec siège à Genève, ayant pour objet l'achat, la vente de toutes fournitures et de tous produits et matériaux industriels. Elle peut s'intéresser sous toutes formes à toutes entreprises similaires et faire toutes opérations financières, commerciales et industrielles se rattachant à son objet. Le capital social entièrement libéré est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, toutes au porteur. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un ou plusieurs membres. A été nommé unique administrateur, Léon Barde, de et à Genève, lequel engage la société par sa signature sociale individuelle. Adresse de la société: 1 rue Muzy chez Léon Barde.

Achat, vente et gestion de valeurs mobilières et immobilières, etc. — 19 juin. Aux termes d'un acte authentique en date à Genève du 16 juin 1939, il a été constitué sous la raison sociale de **DIRAM S. A.**, avec siège à Genève, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et la gestion de valeurs mobilières et immobilières, le tout sans faire appel au public. Le capital social entièrement libéré est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, toutes au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Robert Bory, de Mies, Coppet et Crans (Vaud), à Coppet, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse de la société: 29 rue du Rhône (Etude de Me de Budé, notaire).

Achat, vente et gestion de toutes valeurs mobilières et immobilières, etc. — 19 juin. Aux termes d'acte authentique en date à Genève du 16 juin 1939, il a été constitué sous la raison sociale de **TOCIBRA S. A.**, avec siège à Genève, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et la gestion de toutes valeurs mobilières et immobilières, le tout sans faire appel au public. Le capital social entièrement libéré est de 50,000 francs, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, toutes au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Henri Zullig, de Genève, à Vandoeuvres, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse de la société: 8 rue Diday (Bureau de H. Zullig).

Produits pharmaceutiques, etc. — 19 juin. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1939 la société **NOVOPHARMA S. A.**, produits pharmaceutiques etc., société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 22 décembre 1938, page 2740), a décidé de porter son capital social de 50,000 fr. à 100,000 fr. par l'émission de 100 actions nouvelles, de 500 fr. chacune, au porteur. Le capital social actuel entièrement libéré est donc de 100,000 fr., divisé en 200 actions de 500 fr. chacune, toutes au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

19 juin. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1939 la société **SEBREV, société d'Etudes et de Brevets**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} juillet 1937, page 1551), a décidé de porter son capital social de 1000 fr. à 10,000 francs par l'émission de 90 actions nouvelles, de 100 fr. chacune, nominatives. Le capital social actuel entièrement libéré est donc de 10,000 fr., divisé en 100 actions de 100 fr., nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-
antsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances*

**Litoff, Aktiengesellschaft für Litografie und Offsetdruck, in Liq.,
Zürich 11**

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Die Aktionäre der Gesellschaft haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1938 die Liquidation beschlossen und die Unterzeichneten zu Liquidatoren ernannt. Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 O.R. aufgefordert, allfällige Ansprüche beim Liquidator, Herrn Paul Trieb, Forchstrasse 165, Zürich 7, anzumelden. (A. A. 160²)

St. Gallen, den 20. Juni 1939.

**Litoff, Aktiengesellschaft für
Litografie und Offsetdruck in Liq.,**

Die Liquidatoren:
Guido Zeller. Paul Trieb.

Kredag Kredit-Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 64, ZürichKapitalherabsetzung und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 O.R.**Erste Veröffentlichung.**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1939 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 600,000. — auf Fr. 50,000. — beschlossen. Gemäss Art. 733 O.R. teilen wir den Gläubigern mit, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Publikation dieser Mitteilung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A. A. 161*)

Zürich, den 21. Juni 1939.

Der Verwaltungsrat.

Sufra S. A., Société anonyme établie à Genève

Siège social: 8, Rue Diday.

Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément à l'article 733 C.O.

Première publication.

L'assemblée générale du 20 juin 1939 a décidé de réduire le capital social d'une somme de fr. 450,000. — par le remboursement de fr. 900. — sur chacune des 500 actions.

Conformément aux dispositions de l'art. 733 C.O., les créanciers de la société sont informés qu'ils pourront produire leurs créances au siège social dans un délai de deux mois dès la troisième publication du présent avis et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A. A. 162*)

Genève, le 21 juin 1939.

Le Conseil d'administration.

Uatuoc S. A., Société anonyme établie à Vandœuvre

Siège social: «Claires Fontaines».

Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément à l'article 733 C.O.

Première publication.

L'assemblée générale du 20 juin 1939 a décidé de réduire le capital social d'une somme de fr. 50,000. — par la réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 1000. — à fr. 500. —

Conformément aux dispositions de l'art. 733 C.O. les créanciers de la société sont informés qu'ils pourront produire leurs créances au siège social dans un délai de deux mois dès la troisième publication du présent avis et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A. A. 163*)

Genève, le 21 juin 1939.

Le Conseil d'administration.

Ammonia Casale S. A., Lugano-MassagnoRiduzione del capitale sociale e diffida ai creditori,
a senso dell'art. 733 C.O.**Seconda pubblicazione.**

A seguito di deliberazione presa dall'assemblea generale degli azionisti dell'Ammonia Casale S. A., tenutasi a Zurigo il 12 giugno 1939, il capitale sociale verrà ridotto da fr. 6,197,425. — a fr. 5,705,700. —, mediante annulazione di 50 azioni da fr. 325. — e rimborso di fr. 25. — su ciascuna delle altre 16919 azioni da fr. 325. — e di fr. 2.50 su ogni azione da fr. 32.50.

In conformità dell'art. 733 C.O. i creditori della Società sono informati che nei 2 mesi successivi alla terza pubblicazione di questo avviso nel Foglio ufficiale svizzero di commercio, potranno produrre i loro crediti alla Società ed esigere di essere soddisfatti o garantiti. (A. A. 157*)

Ammonia Casale S. A.

Eigenheim A. G. (Kreditkasse mit Warlezeil), St. Jakobsstrasse 8, Basel**Aktiven****Bilanz per 31. Dezember 1938****Passiven**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa	9,802	04	Bankschulden	858,000	—
Postcheckguthaben	92,656	87	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	298,080	80
Bankendebitoren	39,950	—	Einlagehefte	130,965	38
Wertschriften	55,600	—	Einlageverträge	34,171	95
Darlehen aus Zuteilungsmitteln	6,831,234	82	Obligationen	288,750	—
Zwischenskredite	647,797	95	Sonstige fremde Gelder	1,701,419	65
Feste Hypothekendarlehen	345,347	75	Guthaben der Kreditnehmer:		
Amortisationsdarlehen	2,182,120	85	Noch nicht zugeteilte Kreditnehmer		
Andere Darlehen	60,097	36	mit Guthaben von mindestens		
Ausstehende Abschlussgebühren	3,540	—	20 % der Zuteilungssumme	Fr. 3,568,761.60	
Anlagen in eigenen Verträgen	52,542	45	Uebrig noch nicht zugeteilte Kreditnehmer	» 1,357,420.73	
Verwaltungsgebäude (Versicherungswert Fr. 340,000)	210,000	—	Kündigungsguthaben	» 751,263. —	
Andere Liegenschaften (Versicherungswert Fr. 141,000)	120,600	—	Guthaben zugeteilter Kreditnehmer	» 23,530.40	5,700,975
Mobilien	1	—	Rückstellung von Verwaltungskostenanteilen	80,490	44
Sonstige Aktiven	155,331	48	Anpassungsreserve	245,073	45
Geleistete Kautions gem. Art. 5 VKW Fr. 10,000.			Sonstige Passiven	846,028	07
			Deckungskapital für Annuitätenerlass	30,929	45
			Aktienkapital	200,000	—
			Reserven	300,000	—
			Gewinnsaldo	91,737	65
			Kautions-Verpflichtung Fr. 10,000.		
	10,806,622	57		10,806,622	57

(A. G. 65)

Aufwand**Gewinn- und Verlust-Rechnung für das Jahr 1938****Ertrag**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Zinsen an Kreditnehmer	38,742	15	Saldo-Vortrag	30,071	62
Andere Passivzinsen	50,560	98	Abschlussgebühren	2,649	75
Kassenbehörden und Personal	77,398	40	Verwaltungskostenanteile	160,329	60
Vergütungen an Vertreter	24,257	35	Zinsen von Darlehen aus Zuteilungsmitteln	61,765	60
Geschäfts- und Bureaukosten	88,660	77	Andere Aktivzinsen	83,264	57
Steuern und Abgaben	10,583	35	Entnahme aus der Anpassungsreserve:		
Verluste und Abschreibungen	27,056	60	Ausserordentliche Entnahme	Fr. 51,875.25	
Reingewinn:			Diskont für vorzeitige Rückzahlung	» 1,983.85	
Vortrag pro 1937	Fr. 30,071.62		Ertrag der Wertschriften	2,083	78
Gewinn pro 1938	» 61,666.03	91,737	Ertrag der Liegenschaften	3,790	70
			Abzüge bei vorzeitiger Rückzahlung gekündigter Guthaben	6,718	20
			Verschiedenes	8,432	03
	408,997	25		408,997	25

Bestand an Kreditverträgen per 31. Dezember 1938**Anzahl****Vertragssumme**

	Anzahl	Vertragssumme
Mindestleistung noch nicht erreicht	159	Fr. 1,982,400. —
Mindestleistung erreicht	1393	20,092,100. —
Noch nicht zugeteilt	1552	22,074,500. —
Zugeteilt	715	11,120,450. —
Abgewickelt	48	395,300. —
	zusammen	2219
Verträge mit Verzicht auf Darlehensanspruch	265	10,725,150. —
	zusammen	2484

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**Relations avec la Suède**

(Com.) L'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Lausanne, Place de la Riponne 3, informe les milieux industriels et commerciaux que M^r L.-E. Fueg, Vice-Consul à la Légation de Suisse à Stockholm, se tiendra à la disposition des maisons suisses le mercredi 28 juin au bureau du dit office pour donner des renseignements sur les relations commerciales entre la Suisse et la Suède et sur les possibilités de vente qu'offre ce marché.

Les maisons désireuses de prendre contact avec M^r Fueg sont priées de se mettre en rapport avec le siège de l'O. S. E. C. qui fixera les rendez-vous. 143. 22. 6. 39.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux**Umrechnungskurse vom 22. Juni an — Cours de réduction dès le 22 juin**

Belgien Fr. 75.65; Dänemark Fr. 93. —; Danzig Fr. 83.80; Deutschland Fr. 178.40; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 178.35; Frankreich Fr. 11.80; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 122.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.92; Marokko Fr. 11.80; Niederlande Fr. 236.05; Schweden Fr. 107.25; Tunesien Fr. 11.80; Ungarn Fr. 86.81; Grossbritannien und Irland Fr. 20.80.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

SCHWEIZERISCHE BODENKREDIT-ANSTALT ZÜRICH - FRAUENFELD

Wir **kündigen** hiermit **alle** im 2. Semester 1939 kündbar werdenden Kassa-Obligationen unseres Institutes zur Rückzahlung auf je sechs Monate vom Tage der Kündigung an. Gleichzeitig machen wir darauf aufmerksam, dass die Verzinsung mit der Fälligkeit aufhört.

Den **Inhabern dieser Obligationen** offerieren wir **bis auf weiteres die Konversion** in unsere

3 1/4 % Kassa-Obligationen 5 Jahre laufend.

Solange Bedarf, sind wir auch Abgeber obiger Titel **gegen bar.** 1634

Zürich, den 13. Juni 1939.

Die Direktion.

Seilbahn Ragaz-Wartenstein

Die Aktionäre werden auf Samstag, den 22. Juli 1939, nachmittags 2 Uhr, nach Kurhaus Wartenstein zur

47. Generalversammlung

eingeladen. Behandlung des Jahresberichtes und der Rechnungen pro 1938. Bericht der Kontrollstelle. 1707 i

Bad-Ragaz, den 17. Juni 1939.

Der Verwaltungsrat.

Vereinigte Böhlerstahlwerke-Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur **XV. ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre** auf Freitag, den 7. Juli 1939, vormittags 10.30 Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich.

Verhandlungsgegenstände:

1. Genehmigung von Ankäufen und Verkäufen.
2. Kapitalherabsetzung auf nom. Fr. 1,000,000.
3. Statutenänderung, bedingt durch Kapitalherabsetzung und Erweiterung des Gesellschaftszweckes auf Handelsbetrieb und ferner durch Aenderung des Firmenwortlautes.
4. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1938, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Allfälliges.

Stimmberechtigt in der Generalversammlung sind jene Herren Aktionäre, die spätestens bis Freitag, den 30. Juni 1939, bei nachbezeichneten Stellen Aktien hinterlegen:

- bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich,
- bei der Kasse der Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft in Berlin,
- bei der Kasse der Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft Wien, in Wien,
- bei den Berliner Bankhäusern: Deutsche Bank, Dresdner Bank, Hardy & Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
- bei der Länderbank Wien Aktiengesellschaft in Wien,
- bei der Oesterreichischen Creditanstalt-Wiener Bankverein in Wien.

An Stelle des Erlages von Aktien kann auch die Hinterlegung von auf solche lautenden Hinterlegungsscheinen von Effekten-Giro-Banken deutscher Wertpapierbörsenplätze bei obigen Hinterlegungsstellen treten.

Die Hinterlegung ist auch dann ordnungsmässig erfolgt, wenn Aktien mit Zustimmung einer Hinterlegungsstelle für diese bei andern Bankfirmen bis zur Beendigung der Generalversammlung im Sperdepot gehalten werden.

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Entwurf für die beantragten Statutenänderungen sind vom 27. Juni 1939 an bis zum Tage der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft, d. i. Zürich, Bahnhofstrasse 45, zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 22. Juni 1939. 1743

Vereinigte Böhlerstahlwerke-Aktiengesellschaft
Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. P. Jäberg.

Travaux Publics et Constructions en Général S.A. Mesocco

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi, 30 juin 1939, à 16 heures, à la Banque Union de Crédit, à Lugano.

ORDRE DU JOUR:

1. Présentation du bilan, du compte profits et pertes, du rapport du Conseil d'administration et du rapport du réviseur des comptes.
2. Leur approbation et décharge au Conseil d'administration.
3. Répartition des bénéfices.
4. Elections.
5. Communications.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du réviseur sont à la disposition des actionnaires.

Le dépôt des titres se fera avant le 25 juin 1939 auprès: du Siège de la Société à Mesocco, ou de la Banque Union de Crédit, à Lugano. 1745 i

Mesocco, le 20 juin 1939.

Le Conseil d'administration.

Graubündner Kantonalbank (Staatsgarantie)

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit **alle kündbaren und bis zum 30. Sept. 1939 kündbar** werdenden Obligationen unserer Anstalt auf sechs Monate zur Rückzahlung. Für gekündete und nicht erneuerte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.

Dagegen sind wir, solange Konvenienz, Abgeber gegen bar und in Konversion von 1746

3% Obligationen unserer Bank

auf 4 und 6 Jahre fest, rückzahlbar ohne Kündigung.

Einzahlungen können spesenfrei bei unserem Hauptsitz in Chur, bei unseren Agenturen und Korrespondentenstellen, sowie auf unser Postcheck-Konto X/216 erfolgen.

Chur, den 23. Juni 1939.

Die Direktion.

Kraftwerk Laufenburg in Laufenburg

Wir kündigen hiermit unser

5% Obligationen-Anleihen von 1929

im ausgegebenen Betrag von Fr. 18,000,000. —

zur Rückzahlung auf den 31. Dezember 1939. Mit letzterem Datum hört die Verzinsung auf.

Die seinerzeitige Einlösung der Titel erfolgt spesenfrei bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich der Eidgenössischen Bank A.-G., Zürich der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich dem Schweizerischen Bankverein, Basel der Aargauischen Kantonalbank, Aarau sowie bei sämtlichen übrigen Sitzen und Niederlassungen dieser Banken.

Laufenburg, den 21. Juni 1939.

Die Direktion.

Aare-Tessin

Aktiengesellschaft für Elektrizität in Olten

Einladung

zur

44. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

vom **Donnerstag, den 29. Juni 1939, 11 Uhr**

im **Hotel Schweizerhof, Sitzungszimmer I. Stock, in Olten**

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Rechnungsrevisoren. Genehmigung der Jahresrechnung pro 1938/1939.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Statutenrevision: Anpassung an das neue Obligationenrecht.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle 1939/1940.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes, sowie die vorgeschlagenen Statutenänderungen werden zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft vom 17. Juni an aufgelegt und können auf Wunsch dort bezogen werden.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz vom 17. Juni 1939 an bezogen werden bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich, der Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur, Aarau und Baden, der Solothurner Kantonalbank in Solothurn und Olten, der Solothurner Handelsbank in Solothurn und Olten, der Berner Handelsbank in Bern, Sarasin & Cie. in Basel, sowie bei der Gesellschaftskasse in Olten. 1532 i

Olten, den 6. Juni 1939.

Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: A. Nizzola.

Th. Muhlethaler S.A., Nyon Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 19 juin 1939 a fixé le dividende pour l'exercice 1938 à 1748 i

5% brut par action

Le coupon n° 21 est payable dès mardi 20 juin 1939 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, ainsi qu'à toutes ses agences.

Le Conseil d'administration.

Schweiz. Regionenbuch 1939

Annuaire Suisse du Registre du Commerce

erscheint Mitte Juli. Sofort bestellen! Sie erhalten es jetzt noch zum **Vorzugspreis von Fr. 28.—**. (Preis nach Erscheinen Fr. 34.—.) Das einzige von Amtsstellen bearbeitete Handelsadressbuch der Schweiz. Die neue Ausgabe ist **vollständig revidiert!** Enthält alle bis 28. Februar 1939 eingetragenen Firmen der Schweiz, 1. nach **Orten**, 2. nach **Branchen**, 3. nach **Namen** geordnet.

Subskriptionsschein

1718

Unterzeichneter bestellt beim **Orell Füssli Verlag, Zürich, Bahnhofstr. 31**,

..... **Expl. Schweiz. Regionenbuch 1939**

in einem Leinenband, zum **Vorzugspreis von Fr. 28.—** (nach Erscheinen Fr. 34.—) und wünscht Zusendung unter Nachnahme plus Porto.

Name:

Adresse:



1a Durchschlag-Papiere

weiss, gelb, rosa, blau und grün

zu billigen Preisen.
Muster zu Diensten.

P. Gimmi & Co.
z. Papyrus, St. Gallen

Insertate haben im Schweiz. Handelsratsblatt besten Erfolg.

Amtersparniskasse Thun

Kündigung von Kassascheinen

Alle von uns ausgegebenen **Kassascheine**, welche in der Zeit vom

1. Januar bis 31. März 1940

fällig werden, kündigen wir hiermit auf das Ende der Laufzeit zur Rückzahlung.

Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Konversionen

offizieren wir zu den zur Verfallzeit geltenden Bedingungen.

Thun, den 21. Juni 1939.

Die Verwaltung.

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 Z. G. B., 68 E. G. u. § 12 Dekret vom 18. Dez. 1911)

Erblasser: Herr

Ernst Schütz-Staub

von Sumiswald, Kaufmann, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft E. Schütz & Co. in Oberhofen/Böwil, verstorben am 6. Juni 1939.

Eingabefrist: Bis und mit **24. Juli 1939**.

a) Für Forderungen und Beteiligungsansprüchen: Beim Regierungstatthalteramt Koblungen in Schönbühl.
b) Für Guthaben des Erblassers: Beim unterzeichneten Notar.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Beteiligungsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Es sind sowohl die Ansprüche an den Erblasser persönlich, wie diejenigen an die Firma E. Schütz & Co. anzumelden.

Massaverwalter: Herr Gemeindefreiber Fritz Mäder in Oberhofen, Böwil. 1742

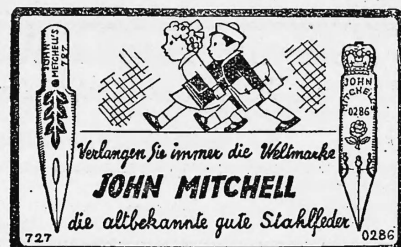
Das Geschäft (Tuch-, Spezerei-, Samen- und Düngerehandlung, sowie Fabrikation handgewobener Bett-, Tisch- und Küchenwäsche) wird durch Frau L. Schütz-Staub mit Genehmigung des Regierungstatthalteramtes während des öffentlichen Inventars auf Rechnung der Erbschaft weitergeführt.

Grosshöchstetten, den 21. Juni 1939.

Der Beauftragte:

E. Ledermann, Notar.

Lenk Sporthotel Wildstrubel
Berner Oberland - Das bevorzugte Familienhotel
Thun Hotel Viktoria-Baumgarten
Zentrale, ruhige Lage. Für Sportlicher Forellenbach.
Familie Dir. E. Burkhalter. 1594



Ungarn

Wir suchen für tüchtigen, ungarischen Ingenieur mit erstenklassigen Referenzen und in Fachkreisen gut eingeführt

Vertretung

Leistungsfähige Schweizerfirmen wenden sich unter Chiffre F 4879 an Publicitas Bern. 1747

Basler Kantonalbank, Basel

Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25,000,000 Reserven Fr. 35,450,000

Wir kündigen hierdurch die bis 30. Sept. 1939 kündbaren Obligationen unserer Bank auf den vertraglichen Termin von sechs Monaten zur Rückzahlung.

Den Inhabern von gekündigten Titeln offerieren wir bis auf weiteres die sofortige **Konversion** in

3% Obligationen unserer Bank

auf 4 1/2 Jahre fest und nachher gegenseitig auf sechs Monate kündbar, wobei der bisherige Zinssatz bis zur Fälligkeit der gekündigten Titel vergütet wird. 157-7

Gegen **Bareinzahlung** sind wir bis auf weiteres Abgeber von

3% Obligationen, zu pari

auf 4 1/2 Jahre fest und nachher gegenseitig auf sechs Monate kündbar.

Basel, den 22. Juni 1939.

Die Direktion.

Société Immobilière de Caux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 4 juillet 1939, à 15 h., au Grand Hôtel de Territet, à Territet.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Banque Populaire Suisse, à Montreux, à partir du 24 juin 1939. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 3 juillet inclus, contre présentation des actions, à la Banque Populaire Suisse, à Montreux. 1738 i

Montreux, le 22 juin 1939.

Le Conseil d'administration.

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen

früher: Schweizerische Bank für Kapitalanlagen

ZÜRICH

Obligationen-Rückkaufsangebot

Wir benachrichtigen hiemit unsere Obligationäre, dass wir von den

Obligationen der vier Anleihen unserer Gesellschaft

eine beschränkte Anzahl zurückkaufen. Um allen Obligationären zu ermöglichen, von dieser Verwertungsgelegenheit Gebrauch zu machen, erklären wir uns hiedurch bereit, Offerten von Obligationen bis und mit 26. Juni 1939 entgegenzunehmen. Der Geldkurs an der Börse beträgt für die Titel aller vier Anleihen gegenwärtig etwas über 80 %. Die niedrigsten Angebote werden vorzugsweise berücksichtigt. Es gelangen jedoch alle offerierten Obligationen, die zurück erworben werden, zum gleichen Preis zur Abnahme und zwar zum Kurse der höchsten Offerte, die im Rahmen der verfügbaren Mittel noch akzeptiert werden kann. Angebote zu über 85 % können keine Berücksichtigung finden. Der Preis versteht sich netto zuzüglich Zins bis zum 1. Juli 1939 und abzüglich Umsatzstempel.

Die Offerten der Obligationäre können direkt oder durch Vermittlung von Banken für uns an die Wertschriftenkasse der Aktiengesellschaft Leu & Co., Bahnhofstrasse 32, Zürich, als Annahmestelle, eingereicht werden. Sie sollen für jedes Anleihen den Nominalbetrag der angebotenen Stücke, sowie den Abgabekurs enthalten. Den Einreichern wird baldmöglichst nach Schluss der Anmeldefrist Mitteilung über die Berücksichtigung ihrer Offerten zugehen, die bis dahin verbindlich bleiben. Die Abnahme der Titel erfolgt vom 1. Juli a. e. hinweg bei der genannten Stelle. Der soeben erscheinende Geschäftsbericht unserer Gesellschaft pro 1938/39 ist dort wie auch bei unseren Couponszahlstellen erhältlich. 1622 i

Zürich, den 12. Juni 1939.

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen.

Similor S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour mercredi 28 juin 1939, à 15 heures, au siège social.

Ordre du jour: Approbation des comptes.

Carouge, le 21 juin 1939.

1752 i

Le Conseil d'administration.